



Organ: Nationalspråksnämnd
Tid: 22.08.2023 Klockan: 13:00 - 15:00
Plats: Mötesrum Trana, Y3, Vasa centralsjukhus

Närvarande:

Namn	Uppgift	Tilläggsinformation
Ala-Heikkilä Sari	ordförande	
Pääjärvi-Myllyaho Riitta	medlem	
Kaunismäki Tomi	medlem	
Sipinen Helinä	medlem	
Knuutti Teemu	medlem	
Tuominen Juulia	medlem	
Kinnari Raimo O.	medlem	

Frånvarande:

Lindberg Marja	medlem
Harju Jukka	medlem
Salovaara-Kero Anne	styrelsens ordf.
Korpi Seppo	rådet för personer med funktionsnedsättning
Kinnunen Marina	välfärdsområdets direktör

Övriga närvarande:

Helo Aaro	undomsfullmäktige	
Mandell Irmeli	äldreråd	
Berg Päivi	föredragande	
Hartman Tuula	sekreterare	
Nieminen Peter	sakkunnig	På plats kl. 13.00-14.00
Nåls Carina	sakkunnig	På plats kl. 13.00-14.00
Orava Marjo	sakkunnig	På plats kl. 13.00-14.00
Guss Kathy	sakkunnig	På plats kl. 14.00-14.25
Kotanen Heidi	sakkunnig	På plats kl. 14.25-14.48

Paragrafer: 26 - 34

Protokollet har undertecknats och justerats elektroniskt. Underskriftens autentisering kan påvisas i välfärdsområdets ärendehanteringssystem.

Namn
Sari Ala-Heikkilä
Ordförande

Namn
Tuula Hartman
Sekreterare

Namn
Juulia Tuominen
Protokolljusterare

Namn
Riitta Pääjärvi-Myllyaho
Protokolljusterare

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet: www.osterbottensvalfard.fi

Österbottens välfärdsområde / registratur
Sandviksgatan 2–6, 65130 Vasa
registrator@ovph.fi

Pohjanmaan hyvinvointialue / kirjaamo
Hietalahdenkatu 2–6, 65130 Vaasa
kirjaamo@ovph.fi

Organ: Nationalspråksnämnd
Tid: 22.08.2023 Klockan: 13:00 - 15:00
Plats: Mötesrum Trana, Y3, Vasa centralsjukhus

Ärendeförteckning:

Paragraf	Ärende	Sida
§ 26	Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsförhet	4
§ 27	Val av protokolljusterare	5
§ 28	Godkännande av sammanträdets arbetsordning	6
§ 29	Ledning av personalresurser, lägesöversikt	7
§ 30	Telefontjänsterna, presentation av växelns verksamhet	8
§ 31	Presentation av verksamhetsområdet för rehabilitering	9
§ 32	Lägesöversikt över aktuella ärenden	10
§ 33	Övriga eventuella ärenden	11
§ 34	Sammanträdet avslutas och nästa sammanträde	12



Sammanträdet öppnas – laglighet och beslutsföret

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 26

Enligt 149 § i förvaltningsstadgan beslutar organen om tid och plats för sina sammanträden.

Enligt 150 § i förvaltningsstadgan ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Enligt 158 § i förvaltningsstadgan ska ordföranden när han eller hon har öppnat sammanträdet konstatera vilka som är närvarande samt om sammanträdet är lagligen sammankallat och beslutfört.

Enligt 108 § i lagen om välfärdsområden (611/2021) är andra organ än fullmäktige beslutföra när över hälften av ledamöterna är närvarande.

Ordförande öppnar sammanträdet.

Beslut:

Ordförande öppnade sammanträdet.



Val av protokolljusterare

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 27

Enligt 168 § i förvaltningsstadgan för Österbottens välfärdsområde justeras protokollet på det sätt som organet beslutat.

Protokollet kan undertecknas och justeras elektroniskt.

Till protokolljusterare föreslås medlemmar i bokstavsordning från listan så att man alltid väljer de två följande förtroendevalda som står i tur att fungera som protokolljusterare.

Till protokolljusterare föreslås Juulia Tuominen och Marja Lindberg.
Föreslås, att protokollet justeras elektroniskt.

Beslut:

Till protokolljusterare valdes Juulia Tuominen och Riitta Pääjärvi-Myllyaho



Godkännande av sammanträdet arbetsordning

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 28

Enligt 150 § i förvaltningsstadgan för Österbottens välfärdsområde ska kallelsen till sammanträdet utfärdas av ordföranden eller, om han eller hon är förhindrad, av vice ordföranden. I kallelsen ska man ange tid och plats för sammanträdet samt de ärenden som ska behandlas.

Föredragningslistan ska innehålla en redogörelse för de ärenden som ska behandlas och förslag till organets beslut. Den ska sändas i samband med kallelsen till sammanträdet, om inte särskilda skäl förhindrar detta.

Föreslås, att föredragningslistan godkänns som arbetsordning.

Beslut:

Föredragningslistan godkändes som arbetsordning.

Ledning av personalresurser, lägesöversikt

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 29
1000/01.00.02/2023

Beredare Orava Marjo
Peter Nieminen
Carina Nåls
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 06 218 1111 (växel), fornamn.efternamn@ovph.fi

Österbottens välfärdsområdes anställda leds via s.k. resurslinjer. Resursdirektörerna är chefsöverläkare Peter Nieminen, chefsöverskötare Marjo Orava och socialdirektör Carina Nåls. De fungerar som högsta tjänsteinnehavare inom sitt uppgiftsområde. Förvaltningsdirektör Linda Jakobsson-Pada fungerar som resursdirektör för förvaltningen och stödtjänsterna och räddningsdirektör Tero Mäki inom verksamhetsområdet för räddningsverksamheten.

Enligt § 39 i förvaltningsstadgan har resursdirektörerna till uppgift att bl.a.

1. svara för skötseln av uppgifter som ålagts direktören enligt lag;
2. fungera som företrädare för sin linjes yrkeskårer inom välfärdsområdet;
3. ansvara för att personalresurserna samordnas och fördelas enligt bestämmelserna i lag och förordning i samarbete med verksamhetsområdesdirektörerna och verksamhetsområdesansvariga;
4. trygga den egna personalens kompetens;
5. svara för den kvalitet, klient- och patientsäkerhet, verkningfullhet och kundorientering som hänför sig till tjänsterna;
6. samordna forsknings-, utvecklings- och utbildningsverksamheten inom sitt område

Chefsöverskötaren, chefsöverläkaren och socialdirektören ger nationalspråksnämnden en lägesöversikt över den allmänna personalsituationen och resursledningens aktuella ärenden.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden ska föra en diskussion i ärendet samt anteckna resursdirektörernas lägesöversikt och översikt över aktuella frågor för kännedom.

Beslut:

Efter diskussion antecknades lägesöversikten för kännedom.

Distribution

Telefontjänsterna, presentation av växelns verksamhet

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 30
1001/00.01.02/2023

Beredare Guss Kathy

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 138 4890, fornamn.efternamn@ovph.fi

Nationalspråksnämnden har fått ta del av verksamheten inom respektive verksamhetsområde. Kund- och resurscentrets verksamhetsområdesdirektör Satu Hautamäki presenterade verksamheten inom sitt verksamhetsområde på sammanträdet i mars. Nämnden önskade då få en noggrannare redogörelse över telefonväxelns verksamhet och utvecklingsåtgärderna för kundkontakten.

Överskötare Kathy Guss ger nämnden en redogörelse över telefonväxelns verksamhet och olika utvecklingsåtgärder för kundkontakten.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden ska föra en diskussion i ärendet samt anteckna den erhållna redogörelsen över verksamheten och utvecklingsåtgärderna för kännedom

Beslut:

Efter diskussion antecknades lägesöversikten för kännedom.

Distribution



Presentation av verksamhetsområdet för rehabilitering

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 31
1002/05.07.00/2023

Beredare Kotanen Heidi

Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 486 7593, fornamn.efternamn@ovph.fi

Nämnden får ta del av organisationens verksamhet inom respektive verksamhetsområde. Verksamhetsområdet för rehabilitering består av tre resultatområden: funktionsförmåga- och kompetenscentrum, funktionshinderservice och delaktighetsstöd.

Verksamhetsområdesdirektör Heidi Kotanen ger nämnden en redogörelse för verksamhetsområdets tjänster, organisations- och personalstruktur samt för pågående utvecklingsåtgärder.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden ska föra en diskussion i ärendet samt anteckna verksamhetsområdesdirektörens redogörelse för kännedom.

Beslut:

Efter diskussion antecknades lägesöversikten för kännedom.

Distribution



Lägesöversikt över aktuella ärenden

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 32
833/00.01.02/2023

Beredare Berg Päivi
Tilläggsuppgifter: telefonnummer: 040 128 6234, fornamn.efternamn@ovph.fi

Nationalspråksnämnden ges en översikt över aktuella ärenden.

Ledningens förvaltningschef Berg Päivi

föreslår att nationalspråksnämnden ska anteckna föredragandens översikt över aktuella frågor för kännedom.

Beslut:

Inga aktuella ärenden.

Distribution

Övriga eventuella ärenden

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 33

Enligt 161 § i Österbottens välfärdsområdes förvaltningsstadga avgörs ärendena vid ett sammanträde på föredragning av en tjänsteinnehavare. Enligt 160 § i förvaltningsstadgan kan organet om föredraganden föreslår eller om en ledamot framställer ett understött förslag med majoritetsbeslut ta upp till behandling ett ärende som inte nämns i kallelsen till sammanträde.

Under denna paragraf kan man exempelvis delge information, upplysa om ärenden, väcka motioner och ställa frågor.

Beslut:

Juulia Tuominen önskade, att kommunikationsenhetens verksamhet och plan för 2024 presenteras för nämnden.

Irmeli Mandell fäste uppmärksamhet vid, att patientens språk bör beaktas vid val av platsen för fortsatt vård.

Helinä Sipinen fäste uppmärksamhet vid, att patientens språk bör beaktas vid val av intervallvårdsplats.



Sammanträdet avslutas och nästa sammanträde

Nationalspråksnämnd 22.08.2023 § 34

Sammanträdet avslutas.

Nationalspråksnämnden antecknar för kännedom att nästa sammanträde hålls 24.10.2023 kl. 13.

Beslut:

Sammanträdet avslutades kl 15.00. Nästa sammanträde är 24.10.2023 kl 13.00



Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 26, § 27, § 28, § 29, § 30, § 31, § 32, § 33, § 34

Besvärsförbud

Eftersom ovan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet, kan begäran om omprövning inte framställas eller välfärdsområdesbesvär anföras över beslutet enligt 141 § i lagen om välfärdsområden.